



PATEK PHILIPPE
GENEVE

Communiqué de presse

Baselworld 2010

Patek Philippe, Genève
Mars 2010

Chronographe Nautilus référence 5980 **Deux nouveautés sportives en or rose 5N et acier**

Il y a quatre ans, pour son 30^e anniversaire, la collection Nautilus a été subtilement retravaillée et enrichie de modèles inédits. Les connaisseurs ont particulièrement apprécié le lancement du chronographe Nautilus, mariant un design sport élégant à une complication résolument sportive. A l'heure où Patek Philippe met le chronographe à l'honneur au salon Baselworld 2010, la manufacture dévoile deux nouvelles versions du chronographe Nautilus qui, par leurs personnalités contrastées, permettront de séduire un public encore plus large.

Les points communs

Les deux nouveaux modèles ont en commun le même design immédiatement reconnaissable, la même construction sophistiquée de boîtier et le même mouvement chronographe automatique. Le boîtier en trois pièces, d'une largeur de 44 mm, présente les protubérances latérales typiques du style Nautilus ainsi que le célèbre système de serrage de la lunette inspiré des hublots de transatlantiques – un dispositif qui, ajouté aux joints très performants équipant la couronne et les poussoirs, garantit une étanchéité à 12 bars (120 m). Ce boîtier aussi robuste qu'élégant, doté d'un fond saphir transparent vissé, abrite le calibre chronographe Patek Philippe CH 28-520 C avec roue à colonnes, remontage automatique, embrayage vertical à disques et guichet de quantième à 3h doté d'un changement de date instantané s'effectuant en moins d'un dixième de seconde. L'affichage des heures et minutes du temps civil est complété par un chronographe avec fonction flyback. Grâce à la présence d'un embrayage à disques n'entraînant quasiment aucune usure, la grande trotteuse de chronographe peut également être utilisée comme aiguille des secondes permanente. C'est pourquoi le mouvement ne possède pas de petite seconde et présente pour les compteurs de minutes et d'heures du chronographe une solution elle aussi très originale: ces indications sont regroupées sur un monocompteur affichant sur trois échelles concentriques, de l'extérieur vers l'intérieur, les minutes de 1 à 30, les minutes de 30 à 60 et les heures de 1 à 12.

Les particularités de la référence 5980R en or rose 5N 18 carats sur bracelet cuir

Patek Philippe lance à Baselworld 2010 son tout premier chronographe Nautilus sur bracelet cuir et doté d'un boîtier en métal précieux, à savoir l'or rose 5N 18 carats. Grâce à sa part de cuivre légèrement plus élevée, cet alliage présente une nuance plus foncée que l'or rose habituel et se démarque par un style plus masculin, sans rien perdre de son élégance. Sa tonalité s'accorde parfaitement avec le cadran brun doté d'un relief horizontal frappé et d'un dégradé clair-foncé allant du centre vers la périphérie – deux signes de reconnaissance du design Nautilus. Les heures sont marquées par neuf grands index appliques en or rose avec revêtement luminescent dont la forme «bâton» fait écho à celle des aiguilles, elles aussi en or rose et soulignées de matière luminescente. L'harmonie visuelle est complétée par la trotteuse de chronographe/aiguille des secondes en or rose 18 carats dotée d'un grand contrepoids garantissant une marche sans chevrottement. Sur le monocompteur, l'aiguille du compteur des heures est grise, tandis que celle du compteur des minutes



se distingue par sa silhouette légèrement plus longue et plus effilée ainsi que par sa couleur rouge. Le nouveau chronographe Nautilus en or rose se porte sur un bracelet en alligator grandes écailles brun doté d'attaches exclusives garantissant une intégration parfaite au boîtier; le confort est renforcé par une boucle déployante en or rose 18 carats.

Les signes distinctifs de la référence 5980/1A-014 en acier

La nouvelle référence 5980/1A-014 se distingue du modèle en or rose par le matériau du boîtier, par les couleurs du cadran et de l'affichage de la date ainsi que par le bracelet. Elle s'impose comme un classique du sport élégant, exprimant toute sa robustesse et sa masculinité dans la puissance de l'acier. Son style unique – marqué par les imposantes protubérances latérales et la lunette octogonale arrondie Nautilus – est rehaussé par l'alternance subtile des finitions: satinage vertical sur le plat de la lunette, poli miroir sur les biseaux de la lunette et les flancs du boîtier. Le même jeu de lumière se répète sur le bracelet en acier intégré, avec maillons intérieurs polis et maillons extérieurs satinés. Le nouveau chronographe Nautilus en acier se démarque également par son cadran original, différent tout autant du modèle en or rose que des précédentes versions en acier. Patek Philippe a conservé le relief horizontal frappé et le dégradé typiques des Nautilus, mais les décline ici dans une nouvelle couleur noire, avec un affichage de la date utilisant des chiffres blancs sur fond noir; le monocompteur gris argenté est doté de chiffres noirs pour les échelles du compteur des minutes de 1 à 30 et le compteur des heures, tandis que les minutes de 30 à 60 sont imprimées en bleu. Les neuf index appliques et les aiguilles des heures et des minutes de forme «bâton» sont en or gris 18 carats, souligné par un revêtement luminescent. La trotteuse de chronographe/aiguille des secondes est en acier rhodié, les aiguilles du monocompteur en laiton rhodié – celle du compteur des minutes se distinguant par son extrémité peinte en rouge.

Comme le chronographe Nautilus en acier de 2006, qui continue à figurer dans la collection courante Patek Philippe, la nouvelle référence 5980/1A est équipée d'un bracelet métallique. Ce bracelet en acier épouse confortablement le poignet grâce à ses maillons arrondis et à sa construction étudiée. La boucle déployante très fonctionnelle garantit une ouverture et une fermeture aisées.

Avec ces deux nouveaux modèles de chronographes, Patek Philippe renforce l'attrait de sa mythique collection Nautilus. La nouvelle version en acier avec cadran noir mise sur une allure résolument virile et sportive, tandis que la nouvelle référence en or rose habille la sportivité du chronographe sous des atours masculins et élégants. Une preuve de plus que cette collection sait varier avec brio les caractères et les styles.

PRESS



Caractéristiques techniques

Chronographe Nautilus référence 5980R

Mouvement:	Calibre CH 28-520 C Mouvement mécanique à remontage automatique, chronographe « monocompteur » 60 minutes à roue à colonnes et grande seconde au centre (aiguille de chronographe). Date par guichet.
Diamètre:	30 mm
Hauteur:	6,63 mm
Nombre de composants:	327
Nombre de rubis:	35
Réserve de marche:	Max. 55 heures
Masse oscillante:	Rotor central unidirectionnel en or 21 carats; roulement à billes en zirconium ne nécessitant aucune lubrification
Balancier:	Gyromax à 4 bras, 4 masselottes
Fréquence:	28 800 alternances/heure (4 Hz)
Spiral:	Breguet
Fonctions:	Couronne à deux positions: - poussée: remontage du mouvement - tirée: mise à l'heure
Affichage:	Aiguilles des heures et des minutes au centre Aiguille de chronographe/des secondes au centre Cadran auxiliaire «monocompteur» de chronographe à 6h avec: - compteur 60 minutes (décompte des minutes sur deux échelles concentriques graduées respectivement de 0 à 30, en noir, et de 30 à 60, en rouge) - compteur 12 heures Guichet: - à 3h, date à saut instantané basé sur un brevet Patek Philippe de 1991 (changement de date à minuit en moins d'un dixième de seconde)
Poussoirs:	- mise en marche et arrêt du chronographe à 2h - remise à zéro du chronographe et fonction flyback à 4h
Boutons correcteurs	Correction rapide de la date à 8h (crayon correcteur en ébène et or rose 18 carats)
Habillage	
Boîtier:	En 3 parties (fond, carrure, lunette) Or rose 18 carats, fond saphir transparent, couronne étanche vissée Lunette avec satinage vertical Étanche à 120 mètres



Dimensions du boîtier:	De 3h à 9h: 44 mm De 3h à 9h avec couronne: 45,60 mm De 6h à 12h: 38,50 mm (lunette); (45,52 mm avec intégration bracelet) De 2h à 8h: 40,50 mm Epaisseur: 12,16 mm
Cadran:	Dégradé allant de brun foncé, en bordure, à brun, au centre Relief horizontal frappé 9 index «bâton» appliques en or rose 18 carats avec revêtement luminescent Superluminova Aiguilles des heures et des minutes de type «bâton» en or rose 18 carats avec revêtement luminescent Superluminova Aiguille de chronographe/des secondes de type «bâton» en acier sablé doré Cadran auxiliaire deux zones, brun azuré au centre et argenté sur l'extérieur. Deux zones séparées par une piqure dorée. Aiguille du compteur des heures de type «bâton», avec contrepoids, laiton peint blanc Aiguille du compteur des minutes de type «bâton», avec contrepoids, laiton peint rouge
Bracelet:	Alligator écailles carrées, cousu main, brun foncé mat, avec boucle déployante Nautilus en or rose 18 carats.





Caractéristiques techniques

Chronographe Nautilus référence 5980/1A

Mouvement:	Calibre CH 28-520 C Mouvement mécanique à remontage automatique, chronographe « mono-compteur » 60 minutes à roue à colonnes et grande seconde au centre (aiguille de chronographe). Date par guichet.
Diamètre:	30 mm
Hauteur:	6,63 mm
Nombre de composants:	327
Nombre de rubis:	35
Réserve de marche:	Max. 55 heures
Masse oscillante:	Rotor central unidirectionnel en or 21 carats; roulement à billes en zirconium ne nécessitant aucune lubrification
Balancier:	Gyromax à 4 bras, 4 masselottes
Fréquence:	28 800 alternances/heure (4 Hz)
Spiral:	Breguet
Fonctions:	Couronne à deux positions: - poussée: remontage du mouvement - tirée: mise à l'heure
Affichage:	Aiguilles des heures et des minutes au centre Aiguille de chronographe/des secondes au centre Cadran auxiliaire «monocompteur» de chronographe à 6h avec: - compteur 60 minutes (décompte des minutes sur deux échelles concentriques graduées respectivement de 0 à 30, en noir, et de 30 à 60, en rouge) - compteur 12 heures Guichet: - à 3h, sur fond noir, date à saut instantané basé sur un brevet Patek Philippe de 1991 (changement de date à minuit en moins d'un dixième de seconde)
Poussoirs:	- mise en marche et arrêt du chronographe à 2h - remise à zéro du chronographe et fonction flyback à 4h
Boutons correcteurs	Correction rapide de la date à 8h (crayon correcteur en ébène et or gris 18 carats)
Habillage	
Boîtier:	En 3 parties (fond, carrure, lunette) Acier, fond saphir transparent, couronne étanche vissée Lunette avec satinage vertical Étanche à 120 mètres



Dimensions du boîtier:	De 3h à 9h: 44 mm De 3h à 9h avec couronne: 45,60 mm De 6h à 12h: 38,50 mm (lunette); (45,52 mm avec intégration bracelet) De 2h à 8h: 40,50 mm Epaisseur: 12,16 mm
Cadran:	Dégradé allant d'anthracite, au centre, à noir, sur l'extérieur Relief horizontal frappé 9 index «bâton» appliques en or gris 18 carats avec revêtement luminescent Superluminova Aiguilles des heures et des minutes de type «bâton» en or gris 18 carats avec revêtement luminescent Superluminova Aiguille de chronographe/des secondes de type «bâton» en acier sablé et doré Cadran auxiliaire deux zones, noir azuré au centre et argenté sur l'extérieur Aiguille du compteur des heures de type «bâton», avec contrepoids, laiton peint blanc Aiguille du compteur des minutes de type «bâton», avec contrepoids, laiton peint rouge
Bracelet:	Acier, maillons centraux polis, maillons extérieurs satinés Boucle déployante en acier

